

ПАДРЯХОЎКА ДА ХІХ ГАДАВІНЫ КАСТРЫЧНІЦКАІ РЭВОЛЮЦЫІ

* Беларускі рэспубліканскі камітэт прафсаюза рабочых лесу і сільвапрамысу пасадкаў у Маскву на кастрычніцкія урачыстасці 5 лепшых стаханавцаў, якія выканалі ў гэтыя вытворчыя абавязальствы да XIX гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі.

* Да святковых дзён на прадпрыемствах дрэваапрацоўчай і лесапильнай прамысловасці рэспублікі прымуравацца адкрыццё культурна-бытавых устаноў: на бабруйскай дрэваапрацоўчым камбінате адкрыццё яслі на 120 дзяцей, на рэчыцкім лесавазаве — новае клуб, у клубе абсталявацца глядзельная зала на 400 месцаў.

* Роботнікі сувязі БССР сустракаюць XIX гадавіну Кастрычніка і 5-ы год Саветаў завяршэннем новых пабудов і навінамі таэхнічнай магутнасці ўстаноў сувязі. У Копылі і Асведах зладзіцца ў экспалатацыйны новыя дамы сувязі. У ламках будзе амяшчана пошта, тэлеграф, тэлефонная станцыя і радыёвузел.

У Менску, Дзяржынску, Смаленска, Петрыкаве, Крупках і Ляску будзе адкрыта новыя вузлы дзвух- і трохпарнай тэлефоннай сувязі. У 8 гарадах пераабсталявацца міжгародня тэлефонная станцыя.

Да XIX гадавіны Кастрычніка зладзіцца ў экспалатацыйны 4-парнавоўны інтэрнацыйна тэхнічны сувязі ў Менску. (БЕЛТА).

РЭЧЫЦА. Дзямі старшын райвыканкома тав. Андрэйчук уручыў калгаснікам Бондар Волзе (калас «Прагрэс») і Вярэйнай Александры (калас «Рэчыцкая праўда») па 6 тысяч рублёў дзяржаўнай запамогі ў шматмесячным. Па 2.000 руб. атрымалі калгаснікі Ляпата Марыя і Зяньковіч Анастасія.

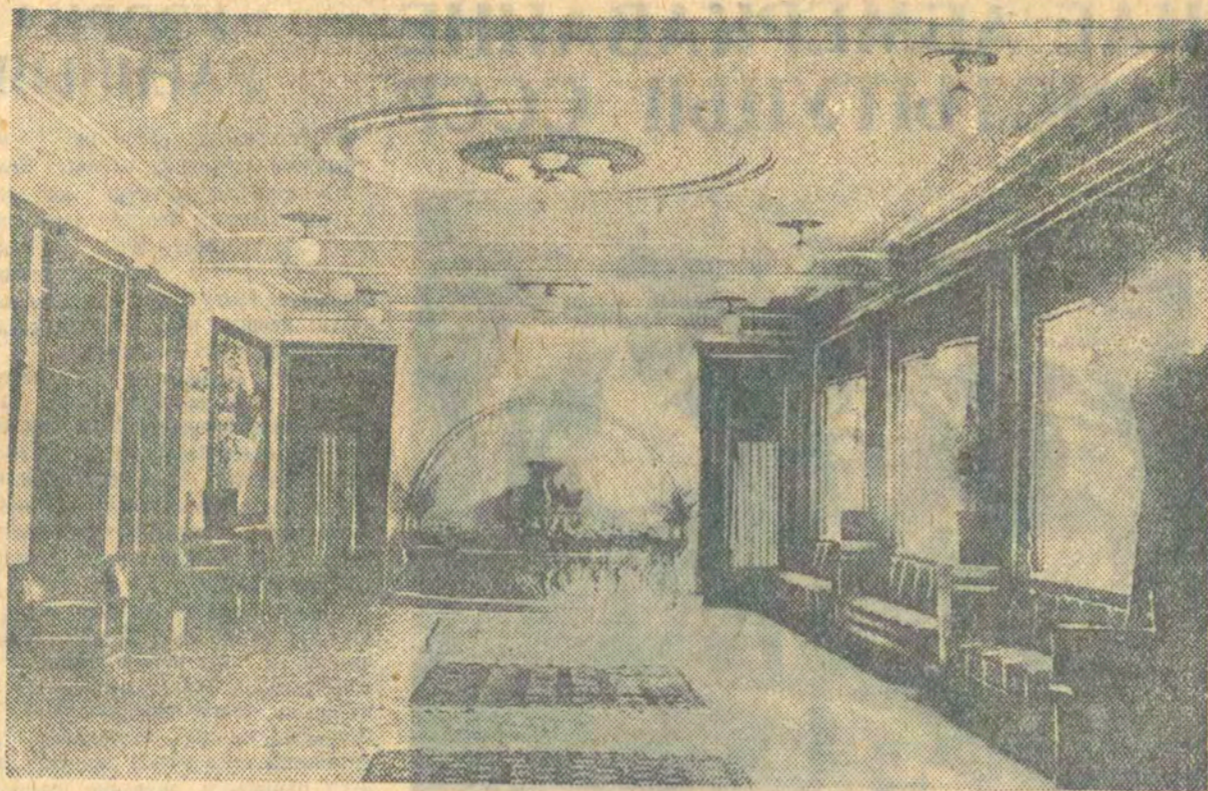
Усю па раёну на 15 кастрычніка выдана дзяржаўнай запамогі шматмесячным у размерні 124 тысяч рублёў. (БЕЛТА).

НОВЫ КЛУБ НА 800 МЕСЦ

ОРША. (Па тэлефону). У гні святкавання гадавіны Кастрычніка на будаўніцтве льнокамбіната абсталявацца ўрачыстасці адкрыцця новага клуба, які разлічан на 800 месцаў. У клубе будзе абсталявана гукавая кіноўстаноўка, фізкультурная зала.

ПАДАРУНКІ ДЗЕЦЯМ

Да кастрычніцкіх свят мававін «Белгаспрама» рыхтуюць для дзяцей Менска і гарадоў БССР 40 тысяч падарункаў. Падарункі складаюцца з лабару пухарак і ровных прамавінаў, якія будуць знаходзіцца ў прыгожых кошыках і малявацца спецыяльна зробленымі ў мясціх артыстамі імя Крупскай і імя 16-годдзя МЮДА.



Фас Палаца піонераў і акабрат у Менску.

Фото Капліцкага.

Вечар перакладаў твораў А. С. Пушкіна

Учора праўдзінае саюза савецкіх пісьменнікаў правяла ў Менску агульнагарадскія літаратурны вечар перакладаў твораў Александра Сергеевіча Пушкіна на беларускую мову. Ва ўступнай прамаві паэт Андрэй Александровіч расказаў прысутным аб вялікім рускім паэце, творчыств якога мае выключнае значэнне для ўсіх народаў Савецкага Саюза.

Тав. Александровіч запэўніў, што прапоўныя Савецкай Беларусі будучы чытаць добрыя пераклады твораў вялікага рускага паэта.

З чыткай перакладаў выступілі паэты Мікола Хведаровіч і паэтызаў урыўкі з «Каўказскага палонніка». Паэты Глеба прачытаў рад лірычных вершаў, майстэрскі ім перакладзеных А. Куляшоў чытаў урыўкі з паэмы «Пугань», а Аляксей Дудар — шэсты раззел з паэмы «Буреніі Олегін». Паэты А. Звонак і Піннаваў таксама прачыталі пераклады лірычных вершаў А. С. Пушкіна.

Пасля чыткі праведзена абмеркаванне перакладаў. Вечар транславаўся па радыё.

12 песень аб Чырвонай Арміі

Партыйнае выданства ЦК КП(б)Б выпусціла з друку асобнай кніжкай на рускай і беларускай мовах «ДВАНАЦАЦЬ ПЕСЕНЬ», прывесчаных слаўнай рабоча-сялянскай Чырвонай Арміі і яе правадчы — першаму маршалу краіны савецка-калімінію Ефрэмавічу Варашылаву.

Кніга выдана тыражом у 27 тысяч экзэмпляраў на добрай паперы з партрэтамі таварышоў Сталіна і Варашылава. (БЕЛТА).

У БДТ-3

ГОМЕЛЬ. У трэцім Беларускай дзяржаўнай тэатры адрас ідзе ўзмацненая работа над праграмай «Мікола Гоман» — п'еса беларускага драматурга В. Станіславава. У падрыхтоўцы спектакля прымае ўдзел аўтар Афарміле пастаюўку мастак Марык, ствараюць спектакль мастацкі кіраўнік тэатра тав. Санікаў.

Да пушкінаў дзён тэатр рыхтуе пастаюўку «Скупы рыцар», якая поўна астаўлена ў рэпертуары тэатра, а таксама ўрыўкі з «Барыса Годунова» і некалькі сцен з «Платона».

У рэпертуар будучага года будзе ўключана адна з п'ес Шэкспіра. Рад п'ес для тэатра пішуць беларускія драматургі. Так, драматург Кур'ява хутка адрас п'есу пра сённяшняй слаўнай Чырвонай Арміі. В. Станіслаўскі працуе над камедыяй. Новую п'есу піша таксама народны артыст рэспублікі В. І. Галушок.

Павялічылася нараджальнасць у БССР

У БССР павялічылася нараджальнасць. З 1 студзеня па 1 верасня 1936 года на рэспубліку нарадзілася 124.131 дзіця, на 23,7 проц. больш, чым за гэты-ж перыяд 1935 г. У прыватнасці, на гор. Віцебску нараджальнасць павялічылася на 28,3 проц., на гор. Гомелю — на 20,5 проц.

З мясяца ў мясяць павялічылася нараджальнасць у сельскіх мясцовасцях. Так, за 8 мясяцаў 1935 года на сельскіх мясцовасцях БССР зарэгістравана 83.158 новап'ячэнаў, а за гэты-ж перыяд 1936 года — 103.026 нараджэнцаў, рост на 23,8 проц.

Благног натураліста ВОСЕНЬ...

Першая палова кастрычніка 1936 года адзначылася дзіўнымі павышэннем тэмпературы і параўнальна павольнай вільготнасцю. З першых дзён месяца фены пачынаюцца наладзіцца чараварудыя ітунка з морнымі жывымі вачамі. Гэта — малінука ці заранка. Яна яшчэ даўга будзе сустракацца ў нас, інакш у той час, калі ўжо выпадзе снег.

Некаторыя заранкі не ўзліваюць на іх даўжыню на поўдзень, а застаюцца змаваць у нас, у Крыму і на Каўказе.

Тыднем пазней з'яўляецца прылацкая з поўначы і вандруючая ў нас доўгавостая сінца ці ападоўнічкі. Гэта жылая і аргінальная па выглядзе ітунка яшчэ даўга будзе сустракацца ў нашых садах і парках.

У канцы першай декады мы бачым ужо аўсім біялетныя голыя ліны, а з аўсім пажоўкамі лілічымі ставіц бірозы. Вельмі часта пачынаюць пападацца нашым аймам ітункі — караўкі, пішчухі і папоўні, ханя да канца першай паловы кастрычніка ўсё яшчэ сустракаюцца злівамі і шэрымі драждзямі.

Другая декада кастрычніка прыносіць першыя аднакі вимы. У ноч на 10 кастрычніка дужыны ў Горках пакрыліся дэлявой каркай. У ноч на 12 кастрычніка выпаў першы снег, днём ішоў снег, то снэжаная крупа. Ішоў снег і на наступныя дзень. Але 14 кастрычніка снэг растаяў, выпалыла, і пачаў дождж. К вачу ратага дні зноў пакалядзена так, што тэмпература знізілася ніжэй нуля. Ноччу быў мороз. Рапцый 15 кастрычніка тэмпература мінус і градус па Рэамуру. Зямля біяла ад моцнага іна.

Праф. П. САЛАУЕУ.

ШАХМАТЫ

ЗАДАЧА № 5

Н. Е. РАТНІКАЎ

(Горкі БССР)

Друкуецца ўпершыню.



Белыя: Кр7, Фг8, Леб 1, б6, Сд4, б2, Кд4, б4, аа а3, б2 е7 (11)
Чорныя: Крб5, Фб5, Сг7, Іс2, Кс1, Іг6, аа а8, б5, д5 і ф2. (10)

Мат у 2 ходы

Сёння мы прыводзім цікавую задачу Н. Е. Ратнікава. За парузінаў кароткі перыяд Ратнікаў дабіўся значных поспехаў на ўсесаюзных і міжнародных конкурсах складання шахматных задач.

У задачы, што прыводзіцца сёння, праходзіць цікавая ідэя «камбінацыі і сиробах» на матуючым ходзе.

Прыводзіць таварышоў, якія дапамогу прывесці да рашэння задачы, будучы падрукаваным у гэтым.

Рашэнне задачы № 3

М. БАРУЛІНА

(«Звязда» ад 6 кастрычніка 1936 г.)

1. Кс2: д4! пагроза 2. Кб5—с6×
Абараніцца ад пагрозы, чорныя рознымі шляхамі выключваюць дзейнасць белага ферыя на пункт б6

Асноўныя варыянты:
1... Фг4—б5 2. Кд4—ф3×
1... Фг4—а6 2. Кд4—с6×

у якіх праходзіць разваранні белага кара на складаным бланкіраваннем

Дадатковыя варыянты таксама цікавыя:
1... Кс7—І5 2. Леб—с6×
1... Кс6—І4 2. ФІ2—с3×

Правільнае рашэнне задачы, атрыча змешчана ў гэтым нумары і нашай газетзе за 12 кастрычніка, даслаў і т. В. Калімініскі (Бабурыск), Барыман, І. і Д. Маневіч (Меніслаўль), Н. Зубранкі і С. Старавойтаў (Марілеў), А. Неспаковіч (Камарын), А. Раманюк (Горкі), К. Арэхаў (Клічэў), В. Галушэвіч (Дрыбін), В. Піннава (Холічск), Ф. Бакоўнін, П. Казлоўскі і А. Пераўльскі (Менск), С. Турчыновіч (Валынскі, Дрысенскага раёна).

Ціе рашэнне задачы і Кб5—д7+, як указваў т. Рыжкін (Слуцк), Жыкоўскі (Карма) і інш., бо конь анімаецца а шахам белаю караю.

ХРОНІКА

Турніры ў БДУ

На фізика-матэматычным і хімічным факультэтах БДУ закончыліся шахматныя турніры. На першыя месцы вышлі на фізікае тав. Юдаель, на хімікаў — тав. Шульцман.

Пры заканчэнні турніраў адбыўся шахматны вечар, на якім пераможцамі былі ўручаныя праміі. Чэмпіён БССР па шахматах тав. Вераску даў сеанс адначасовай ігры ў шахматы. Сеанс закончыўся з вынікам +19=1.

Гэтымі дзямі пачынаецца агульнаўніверсітэцкі шахматны турнір. І. МЕДНІК.

Усесаюзны турнір выдавецкіх работнікаў

У Маскве праходзіць шахматны турнір па прышчываства ЦК саюза выдавецкіх работнікаў. У турніры прымаюць удзел шахматны Масквы, Ленінграда, Кіева, Тбілісі і іншых гарадоў СССР. Ад БССР у турніры прымае ўдзел Храпуковіч.

Пасля 13 тураў на першым месцы лязе бела паражэнняў майстар Кукуеў (Масква).

Усеукраінская шахматная газета

З 5 кастрычніка ў Кіеве пачала выходзіць усеукраінская шахматная газета «Шахіст». Газета выходзіць раз у 10 дзён.

За граніцай.

Зборнік партый маскоўскага турніра на англійскай мове

Гэтымі дзямі ў Англіі вышаў з друку зборнік партый трэцяга маскоўскага міжнароднага турніра. У кнігу увайшлі ўсе 80 партый турніра. Камментары да іх, як указана на тытульнай старонцы кнігі, узаты са спецыяльнага бюлетэна маскоўскай газеты «64».

Міжнародны турнір у Амстэрдаме

У Амстэрдаме ў сувязі з 10-годдзем амстэрдамскага шахматнага саюза праводзіцца рад шахматных спаборніцтваў, у тым ліку міжнародны шахматны турнір.

У міжнародным турніры прымаюць удзел чэмпіён свету па шахматах Эйве, былы чэмпіён свету Алэхін, пераможца міжнароднага турніру ў Осла гротмайстар Файн, Кюх і інш.

Дапамога шматмесячным

МОЗЫР, 17 кастрычніка. (Мер. «Звязды»). Гэтымі дзямі Даманавіцкі райвыканком, Маазырскай акругі, вышчлаці шматмесячным свайго раёна дзяржаўную дапамогу ў суме 42 тысяч рублёў. Калгасіца сельгасарпелі «Чырвоная амена», Кабыльшчанскага сельсавета, Белька Алена, жонка рабочага-булаўніка Шаблоўскага Ганна і аднаасобіца вёскі Скаляні, Асташкавіцкага сельсавета, Пачка і Гвоздзь атрымалі па 4 тыс. руб. пажыцця, астатнім 13 шматмесячным выдана па 2 тысячы руб.

ФРАЛОУ.

Ад парткалегіі пры уп. КПК па БССР

Ніжэйпералічаныя ў спісе тт. вышчлаціцца ў парткалегію пры Уп. КПК па БССР (Менск, Чырвонаармейская, 16, трэці паверх, пакой 28) на 22 кастрычніка к 10 гадзінам рэчыцы па рэзбору іх апазіцыі і апазіцыі Я. Ф. (Менск, Сталінінскі РК), Марквіч Е. Р. (Путыч), Барыла І. В. (Петрыкаў), Макараўна Е. А. (Журавічын), Малочнікаў Я. А. (Машар), Дзюгар І. М. (Петрыкаў), Чубаров В. Я. (Варысаў), Барысаў С. І. (Выхаў), Літвіч М. А. (Круглае), Барысаўскі Ф. Л. (Халоперічын), Лерман Н. А. (Варысаў), Казлоўскі Н. Я., Калыноўна П. І. (Віцебск), Куркоўскі Ф. В. (Пароды), Бучан А. Г. (Ветрына), Іўтерман В. В. (Гомель).

Парткалегія пры Уп. КПК па БССР.

ПАВЕДА МЛЕННІ

— 18 кастрычніка, у 12 гадзін дзень, у Дома тэхнікі (Комсамоўскага раёна) адбудзецца нарада кандыдатуў партыі нэвуучальных устаноў.

Яўка сакратароў парткомаў са спецыяльнага аб'яваўніка. Нагавоўнікі РК КП(б)Б.

— 18 кастрычніка, у 7 гадзін вечара, у памішканні райпартгабілетаў, Камсамоўскага РК КП(б)Б (дом Уголь, левыя крыло, пятая паверх, пакой № 501) адбудзецца сямінара прапагандастаў па гісторыі ВКП(б).

Тэма: «Партыя большавікоў і барацьба за сацыялістычнае наступленне ў аднаўленчы перыяд XII з'езду партыі».

— 18 кастрычніка, у 7 гадзін вечара, у памішканні Дома тэхнікі (Комсамоўскага раёна) адбудзецца нарада сакратароў парткомаў і партораў савецкіх і гандлёвых арганізацый Камсамоўскага раёна.

Нагавоўнікі РК КП(б)Б.

Ч. в. в. аднаго рэдактара А. П. ДЖЭЛОУ.

76000

Трымальнікаў аблігацый

дзяржаўных масавых пазык на 15-Х 1936 г. па г. Менску АВМІАЯЛ свае аблігацыі на пазыку 2-а пяцігодкі (вып. 4 года)



А ТЫ?

МЕНСКІ САЮЗУНІВЕРМАГ (Савецкая, 59, тэл. 22—237)

ДА КАСТРЫЧНІЦКІХ УРАЧЫСТАСЦЕЙ атрыман вялікі асартымент РОЗНЫХ ТАВАРАЎ:

- МАНУФАКТУРНЫ АДЗЕЛ — вялікі выбар баваўняна-папяровых, шэрапінных, шукочых і ільняных тканін.
- У МАНУФАКТУРНЫМ ЛАРКУ НА ЧРВЕНСКІМ РЫНКУ — вялікі выбар баваўняна-папяровых тканін.
- СЕКЦЫЯ ФОТО-РАДЫЁ-ЭЛЕКТРО — цафоны розных сістэм, грам-маасцінікі, радыёпрыёмнікі «СІ-235», «ВІ-234» (каласічныя), фотаапараты, электранагравальныя прыборы, чайнікі, упоры, каструлі, пліткі і інш.
- ПАСУДНА-ГАСПАДАРЧ. СЕКЦЫЯ — вялікі асартымент фарфаравай пасуды, нажывых тавараў і інш. гаспадарчых тавараў.
- ЛОЖКАВАЯ СЕКЦЫЯ — ложка іціліяныя, коўдры пуховыя і эка-партыя каўры.
- ГАЛАНТАРЫЯНА-ТРЫКАТАЖНЫ АДЗЕЛ — трыкатажна-пацшонныя вырабы, гальштукі, гумы, падвяжкі, каўнерыкі, сумкі жапочыя, нітчыны вырабы і інш. віды дробнай галантарыі.
- СЕКЦЫЯ ГАЛАУНЫХ УБОРАЎ — вялікі асартымент дэжсезонных і зімовых гадаўных убораў.
- АБУТКОВАЯ СЕКЦЫЯ — банікі мужчынскія, жаночыя, мадэльны абутак, валенкі і гумовы абутак, а таксама ўвесь асартымент абутку босы і абутку зым павільна (Юбілейны пліц).
- ПАРФУМЕРНАЯ СЕКЦЫЯ — альконы, духі, аўдыны парашок, ауб-павы шпаты, мыла туалетнае, вазелі і інш.
- ДЗІЦЬЯЦЬ ФІЛІЯЛ — рог Ленінаў і Савецкай (тэл. 24-718) — вялікі ВЫБАР ЦАЦАМ, механізацыя, тэхнічныя, драўляныя, на-стольныя гульні і інш. для падарункаў дзецям да свят.

3 20 кастрычніка да 6 лістапада універмаг і дзіцячы філіял гандлююць з 10 г. раніцы да 9 г. 30 м. вечара. дырэцыя.

АБ'ЯВА АБ РЭГІСТРАЦЫІ Менскім горфінадзелам ІІ кастрычніка 1936 года зарэгістравана ў рэестры дзяржаўнай рэгістрацыі пад № 44 Менская кантора ГАЛОУХЛАДПРОМА НХП БССР

Універсітэт для стаханавцаў ПРАМДЗЕЛА ЦК І ГЕ КП(б)Б (Комсамоўскага, 25, дом Тэхнікі).

18 КАСТРЫЧНІКА, у 7 гадзін вечара, адбудзецца ЛЕКЦЫЯ праф. ВЕТОХІНА

на тэму: «Праблема жыцця і смерці ў прыродзе». Лекцыя суправаджаецца дэманстрацыяй дыяпазітываў. Працуе дзіцячы пакой. РЭКАТАТ.

ДА УВАГІ ДЗІЦЬЯЧЫХ САДОЎ І ЯСЛЕЙ Беларускі трэст «ГАЛОУХЛЕБ»

выпуская ДА КАСТРЫЧНІЦКІХ СВЯТ ДЗІЦЬЯЧЫЯ ПАДАРУНКІ кандыдэроўскіх муніцыпальных вырабаў у спецыяльнай упакоўцы. Кошт — ад 1 р. 50 н. да 10 руб. ЗАКАЗЫ ПРЫМАЮЦЬ празпрыемствы «ГАЛОУХЛЕБ» і ўласныя магазіны з дастаўкай на дом. БЕЛТРАСТ «ГАЛОУХЛЕБ».

Дзейнасць ліквіднома ТРАСТА ГРАМАДСКАГА ХАРЧАВАННЯ МЕНГОРСПАЖЫТСАЮЗА СПЫНЕНА. Аператыўная работа па рэалізацыі і Kredyтарамі гэтага ліквіднома па вызначаных спосабах даручана менскаму трэсту сталовых, раэтаранаў і кафе (Рэвалюцыйная, 2). НКУГ БССР.

У адзел аб'яў 21-845 званіце па тэл.